

広報 アウトドアと温泉と
天然しじみのふるさと

Public
Information
Teshio
NO.665

2012.Dec 12

て
し
お



天塩保育所おゆうぎ会（平成24年11月3日撮影）

Information 天塩町ふるさと応援寄附（ふるさと納税）募集中！
（詳細は町ホームページをご覧ください。）

第46回町民文化祭舞台発表会

第46回町民文化祭舞台発表会が10月28日に開催され、出演者たちは日頃の練習の成果を存分に発揮しました。

また、演目を楽しみにしていた多数の町民が会場へと足を運びました。



天塩保育所おゆうぎ会

天塩保育所のおゆうぎ会が11月3日に社会福祉会館で開催され、園児たちが練習の成果を披露しました。

当日は場所取りのために開演前から多くの方が並び、会場内では保護者の方々が、我が子をビデオカメラに収めようと奮闘していました。

かわいい衣装に身を包み一生懸命に踊る園児たちを、保護者やおじいちゃん、おばあちゃんが優しく見守っていました。



自衛官採用試験のご案内

平成 25 年 3・4 月採用の自衛官などの採用試験を行います。

種目（受験年齢）	採用種目の概要	試験日	受付
自衛官候補生 （男子） [18才～27才未満]	3ヶ月後自衛官へ任官。一生涯の仕事として勤務又は、民間就職希望者は一定期間の勤務で様々な就職援護施策等を受けます。	下記	随時
試験予定日			
第4回採用試験を平成25年1月20日（日） 第5回採用試験を平成25年2月16日（土） 第6回採用試験を平成25年3月9日（土） 上記を予定していますが年度計画数に達した時点で、以降の試験を実施しない場合があります。 詳しくは、稚内地域事務所にお問い合わせください。			
問合せ 自衛隊稚内地域事務所 ☎ 0162 - 23 - 2721 役場企画商工課振興計画係 ☎ 2 - 1001（内線 242・243）			

天塩町収納率向上対策本部よりお知らせ

町民のみなさまには日頃より、町税・料金等の納入にご協力いただき、心より感謝申し上げます。

さて、天塩町収納率向上対策本部では、12月を町税・料金等の「徴収強化月間」と位置づけ、未納者の方に対し「自宅訪問・勤務先訪問・電話による納付勧奨」により、徴収の強化を図ります。

納期内納入は、町として広く町民のみなさまにお願いしているところでありますが、お支払いをいただいている方との不公平をなくす上でも、納期が過ぎまだ納入いただいている方は至急町税・料金等の納入にご協力ください。

なお、何らかの都合で、一括納付が困難な方については分割による納付の相談も応じますので、各担当係へ必ずご連絡ください。

12月は留萌振興局管内市町村統一の滞納整理強化月間です。

12月を留萌振興局管内統一の取組として「滞納整理強化月間」としております。
税金、保険料、使用料等は、皆さんの暮らしを支える貴重な財源です。
納税等へのご理解とご協力をよろしく申し上げます。

天塩町役場 ☎ 2 - 1001(代)

次の各担当係へお問い合わせ下さい。

- | | | |
|--------------------|----------------------|---------|
| ・「税金」については | 住民課 | 税務係 |
| ・「公営住宅料」については | 住民課 | 住民振興係 |
| ・「後期高齢者医療保険料」については | 福祉課 | 保険係 |
| ・「介護保険料」については | 福祉課 | 保険係 |
| ・「保育料」については | 福祉課 | 福祉係・保育所 |
| ・「水道料」については | 建設課 | 水道係 |
| ・「下水道料」については | 建設課 | 下水道係 |
| ・「貸地料」については | 総務課 | 管財係 |
| ・「病院医療費」については | 天塩町立国保病院（☎ 2 - 1058） | |

税金・保険料・使用料の納付忘れていませんか？
12月は「徴収強化月間です」



地域社会貢献に対し感謝状贈呈

地域社会貢献を行った企業に対して、それぞれ感謝状が贈呈されました。

贈呈日・地域社会貢献内容については、下記のとおりです。

【株式会社石山組】

●10月5日

バス待合所移設設置（中更岸→川口）

●10月12日

社会福祉会館大ホール舞台後方幕寄贈

【株式会社瀬越組】

●10月13日

バス待合所移設設置（更岸中央→川口）

【株式会社メイク】

●6月1日

こもれびの森清掃活動

●10月12日

町民スキー場降雪前の草刈作業

【初山別土建株式会社】

●9月24日

啓徳小中学校に図書カード寄贈

【興北建設株式会社】

●9月24日

啓徳小中学校に図書カード寄贈

【株式会社三菱建設】

●9月20日

社会教育会館周辺の草刈作業



株式会社石山組



株式会社瀬越組



株式会社メイク



初山別土建株式会社



興北建設株式会社



株式会社三菱建設

11月4日（日）

天塩いも祭り

収穫感謝祭「天塩いも祭り」が町内5団体で組織されている実行委員会主催で、ミレニアムパークで行われ、肌寒い天候での開催でしたが、たくさんの方で賑わいました。

会場では焼きいもやいも団子、いもダンゴ汁、おしるこなどが無料で提供され、集まった人たちはおいしいと言いながら食べていました。

また、野菜の重量当てクイズやジャガイモの100円詰め放題、野菜の即売会、ポニーによる乗馬体験などが行われ、会場内を盛りあげました。



10月29日（月）～31日（水）

第37回町内会対抗町民バレーボール大会

天塩町体育協会（富樫正勝会長）主催の第37回町内会対抗町民バレーボール大会が、10月29日から31日の3日間の日程でファミリースポーツセンターで開催され、10チーム106名が参加し、白熱した試合が行われました。

（結果は以下のとおり）

優勝 雄信内A

（宇野剛司、湯沢昌弘、土生利幸、板垣寿勝

早坂いづみ、宍戸幸枝、伊藤梨絵、板垣望美）

準優勝 8・9・10丁目

第3位 南町、1丁目

生活・介護支援サポーター養成講座

留萌振興局主催による地域の人がお互いに声をかけあい支え合える「頼れる地域づくり」を一緒に考え、身近なサロン活動や見守りなどを「あったかく」支えてくれる担い手（サポーター）養成講座が8月31日、9月28日、10月30日の3日間の日程で開催されました。

現在活動中のボランティアの方々が「スキルアップ」として参加し、各種講義や施設見学、調理実習などを行い、養成講座最終日に27名の方が修了証書を受け取りました。



10月21日（日）

子ども会対抗ドッジボール大会

天塩町子ども会育成部連絡協議会（宮下守会長）主催のドッジボール大会がファミリースポーツセンターで開催され、小・中学生で編成された5チーム69名が参加し、白熱した試合が行われました。（結果は以下のとおり）

優勝 雄信内連合A

（佐藤裕斗、阿部竜寿、倉田二千翔、上野竜哉、伊藤梢、岡本奈々、中村総太、板垣拓斗、佐藤涼香、泉波陽美、土門紗哉華、高橋純菜、今野敬介、佐藤飛馬、中村咲喜）

準優勝 雄信内連合B

第3位 南町

～節電にご協力をお願いします～

今冬、北海道電力管内においては、最低限必要な電力を確保できる見通しとなりましたが、北海道は道外から調達できる電力に限りがあること、また、発電所など設備の予期せぬトラブルにより供給力が低下する可能性があること、積雪が多く寒冷な冬の北海道において、電力不足は社会生活などに大きな影響を及ぼすことから、下記期間中自主的な節電のご協力をお願いします。

ご家庭で節電をお願いしたい期間・時間帯・量

12月10日（月）～12月28日（金） 平日16時～21時

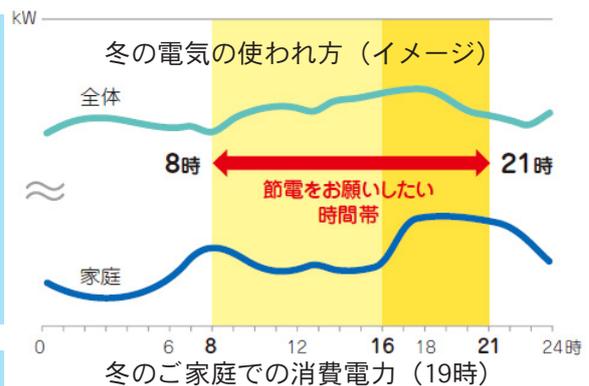
1月7日（月）～3月1日（金） 平日8時～21時

3月4日（月）～3月8日（金） 16時～21時

7%以上の節電にご協力をお願いします。

（※一昨年の実績との比較）

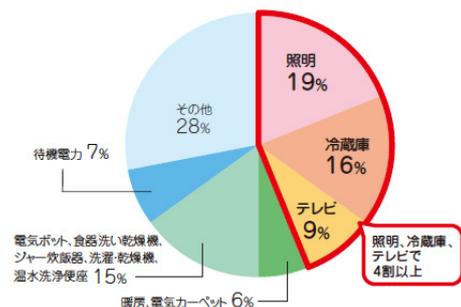
ご家庭においては、特に電気のご使用が増える夕方以降（16時～21時）のご協力をお願いします。



節電にご協力いただきたい電気製品

照明、冷蔵庫、テレビなどを中心に、普段お使いの電気製品について節電のご協力をお願いします。外出の際には待機電力などの削減もお願いします。

ご家庭では冬の19時に平均で約1,000Wの電力を消費し、このうち照明、冷蔵庫、テレビで4割以上を占めています。また、外出中でも、冷蔵庫、温水洗浄便座、待機電力などにより、平均で約250Wの電力を消費しています。



役場企画商工課企画広報係

出典：資源エネルギー庁

平成24年 12月 町民カレンダー

日 休み	月 生ごみ ペットのふん	火 一般ごみ	水 資源ごみ 紙おむつ等 衣類等	木 生ごみ ペットのふん	金 農村地区	土 休み
11月 25	26	27	28	29	30	12月 1
	◆	★	★	★		
2	3	4	5	6	7	8
■定例健康相談 物忘れ相談 10時 〔天塩町役場〕 ■しゃっきりサロン 13時 〔てしお温泉夕映〕	◆	★	★	★		■運転免許更新時 講習 〔豊富町民センター〕 ・優良13時 ・一般14時 ・違反15時30分
9	10	11	12	13	14	15
■子ども会対抗 ミニバレーボール大会 9時 〔スポーツセンター〕	◆	★	★	★		
16	17	18	19	20	21	22
	◆	★	★	★		
23	24	25	26	27	28	29
■天皇誕生日	■振替休日	★	★	★		
		■おでかけサロン 10時 〔老人福祉センター〕 ■天塩小学校 啓徳小中学校 終業式			■役場仕事納め	
30	31	1月 1	<p>「あいあいクラブ」★印は天塩 ◆印は雄信内 (天塩：毎週火曜・水曜・木曜日10時～12時) 場所：子育て支援センター(天塩保育所内) (雄信内：毎週月曜日10時～12時) 場所：雄信内保育所</p> <p>■日程は変更となる場合がありますので、ご確認ください。 ■ごみは当日の朝8時までに出してください。 ■壁など見やすいところに貼ってご利用ください。</p>			
	■大晦日	■元日				

～税務署からのお知らせ～

平成26年1月から、記帳・帳簿等の保存制度の対象者が拡大されます

個人の白色申告者のうち前々年分あるいは前年分の事業所得、不動産所得又は山林所得の合計額が300万円を超える方に必要とされていた記帳と帳簿書類の保存が、これらの所得を生ずべき業務を行う全ての方（所得税の申告の必要がない方を含みます。）について、平成26年1月から同様に必要となります。

記帳・帳簿等の保存制度や記帳の内容の詳細は、国税庁ホームページ（<http://www.nta.go.jp>）に掲載されていますので、ご覧ください。

詳しくは、稚内税務署（0162-33-1155自動音声にて案内していますので案内番号2をお選びください）にお問い合わせください。

こんにちは 保健師です

健康

タバコ特集⑤

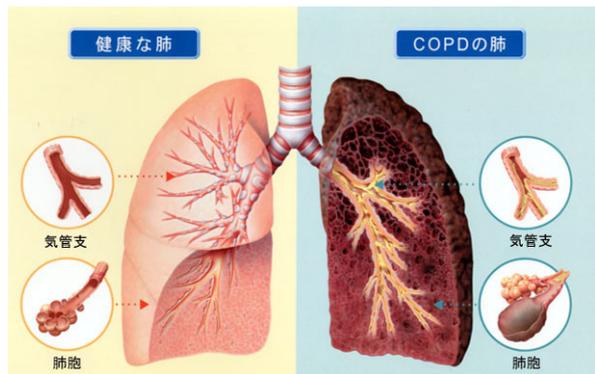
タバコを吸う方は咳・痰、息切れに要注意！

「咳や痰が続く」「階段を上ると息切れがする」などの症状はありませんか？

それは、もしかするとCOPD（慢性閉塞性肺疾患）の症状かもしれません。

COPDは、タバコなどの有害な空気を吸い込むことによって、気管支に炎症が起こり、ついには肺泡が破壊され、呼吸がしにくくなる病気です。

COPD患者の90%以上の方に喫煙歴があるため、別名「タバコ肺」とも呼ばれています。



タバコの本数×喫煙している年数＝喫煙指数

この喫煙指数が700を超えるとCOPDになる危険性が高いといわれています。

日本には500万人以上のCOPD患者がいると推定されていますが、ありふれた症状であるため見過ごしやすく、ほとんどの人が治療に繋がっていません。

COPDが悪化すると日常生活が著しく制限され、外出や入浴・着替えなどが困難になり、在宅酸素が必要になる場合もあります。早期に適切な治療を受け、重症化させないためにも、息切れ・咳や痰など症状が続く方は、早めに病院を受診し肺機能検査を受けるようにしましょう。

このような症状がある方はCOPDかもしれません！

- ☆咳や痰が続く
- ☆坂道や階段を上ると息苦しい
- ☆同年齢の人の歩くスピードについていけない
- ☆風邪でもないのに、咳や痰が出る
- ☆軽い運動の後に喘鳴（ヒューヒュー・ゼイゼイ）がある



まちの 伝言板

天塩警察署

「北朝鮮人権侵害問題 啓発週間」のお知らせ

北朝鮮当局による人権侵害問題に関する国民の認識を深めるとともに、国際社会と連携しつつ北朝鮮当局による人権侵害問題の実態を解明し、その抑止を図ることを目的として、平成18年6月に、「拉致問題その他北朝鮮当局による人権侵害問題への対処に関する法律」が施行され、国及び地方公共団体の責務などが定められるとともに、毎年12月10日から同月16日までを「北朝鮮人権侵害問題啓発週間」とすることとされました。

我が国の緊急の国民的課題である拉致問題の解決を始めとする北朝鮮当局による人権侵害問題への対処が国際社会を挙げて取り組むべき課題と

される中、この問題についての関心と認識を深めていくことが大切なのです。

北朝鮮当局による 人権侵害問題に対する 認識を深めよう

法務省
内閣官房
外務省
警察庁

狩猟免許等取得者 への助成について

役場農林水産課林政係

町では、有害鳥獣の駆除等を目的として、狩猟免許(第一種銃猟免許)・銃の所持許可を取得された方に対し、取得に要した経費の一部を助成しています。

■対象者

- ・町内に住所を有する方
- ・狩猟免許等を取得後、北海道猟友会天塩支部天塩部会への入会を契約できる方等

■助成額

21万円(定額)

インフォメーション

Information

■補助回数

1人1回

なお、取得を希望される方は、事前に役場農林水産課林政係までご連絡願います。

問合せ

役場農林水産課林政係
☎2-10001(内線236)

登記相談予約制 導入のお知らせ

旭川地方法務局

【法務局における登記相談事務の予約について】

旭川地方法務局稚内支局における登記の申請に関する相談については、平成25年1月4日(金)から予約制(正午から午後1時までの時間帯を除く。)となりますので、不動産登記(所有権移転・抵当権抹消登記等)及び商業・法人登記(会社設立・役員変更登記等)の申請書の作成に関する相談をされるお客様は、事前に電話等により予約を取られるようお願いいたします。

なお、予約されずに登記の

相談をされる場合は、予約されているお客様を優先させていただきますのでご理解願います。

問合せ・登記相談予約連絡先

旭川地方法務局稚内支局

☎0162-33-1122

交通事故の援護 制度のお知らせ

自動車事故対策機構

【交通遺児等育成資金貸付(無利子)】

■対象
自動車事故により保護者の方が亡くなられたり、重い後遺障害を残すこととなったご家庭のお子様で、0歳から中学卒業まで

■貸付金額

一人につき最初一時金15万5千円、以後月額2万円、小・中学校入学時に入学支度金4万4千円

■返還方法

月賦又は月賦・半年賦併用による20年以内での均等払い



役場の電話番号

2-1001

掲載を希望される方へ
1月号に掲載を希望する方は12月14日(金)までにお知らせください。

■返還猶予 機構職員にご相談ください

【重度後遺障害者介護料支給】

■対象

自動車事故により、脳、脊髄、または胸部腹部臓器に損傷を受け、常時または随時の介護を必要とする方で一定の要件に該当する方

■支給額

月額29,290円〜136,880円の間で、障害の程度により支給

「短期入院」費用があれば別途支給

■支給期月

支給月は3・6・9・12月で、3か月分を一括支給

問合せ

独立行政法人自動車事故対策機構旭川支所
☎0166-40-0111

年末年始 休業一覧表

窓 口

- 役場・雄信内支所 12月29日～1月6日
- 天塩郵便局
【貯金・保険業】12月29日～1月3日
【ATM】12月31日17：00～1月3日
【郵便物】無休（窓口業務は休業）
※取扱の出来ないサービスがあります。
- 雄信内郵便局
【貯金・保険業】12月29日～1月3日
【ATM】12月31日17：00～1月3日
- 天塩町農業協同組合・雄信内支所
【窓口】12月30日～1月3日
【ATM】12月30日～1月3日
- 北るもい漁業協同組合天塩支所
【窓口】12月30日～1月6日（予定）
- 北海道銀行天塩支店
【窓口】12月29日～1月3日
【ATM】12月29日～1月3日
- 稚内信金天塩支店
【窓口】12月29日～1月3日
【ATM】1月1日

収 集

- ゴミ・し尿 12月31日～1月3日

ガソリン等

- 協立石油(株) 無休
- 新天塩石油(株) 1月1日
- (株)水口商店 1月1日
- ホクレン天塩町農協給油所・雄信内給油所
12月31日12：00～1月3日
- 森川燃料(株) 12月31日15：00～1月3日

医療機関

- 町立病院 12月29日～1月6日 外来窓口休診
（休診時も救急の場合は受付）
- 峰村歯科医院 12月29日～1月6日
- てらもと歯科 12月28日13：00～1月3日

公共施設

- 雄信内生活改善センター
12月29日～1月6日
- 天塩保育所 12月29日～1月6日
- 雄信内保育所 12月29日～1月6日
- 子育て支援センター 12月29日～1月6日
- 老人福祉センター 12月29日～1月6日
- 社会福社会館 12月27日～1月5日
- ファミリースポーツセンター
12月27日～1月5日
- 町民スキー場
2013年1月3日オープン予定
（毎週月曜日休業）
- てしお温泉夕映 無休

バ ス

- 沿岸バス
■平成24年12月31日（月）
～平成25年1月3日（木）
天塩一更岸線（全便運休）
※尚、特急はぼろ号、旭川行き快速等、国道のみを運行している各線は、通常営業です。
- 町営バス（スクールバス・地域保健バス）
■平成24年12月31日（月）
～平成25年1月3日（木）（全便運休）
※1月4日（金）より全便通常運行です。



平成24年工業統計調査を実施します

◆平成24年工業統計調査は、従業者4人以上の製造業の事業所を対象に、平成24年12月31日現在で実施します。

◆工業統計調査は、我が国の製造業の実態を明らかにすることを目的に実施する統計法に基づく報告義務のある基礎統計調査です。

◆調査の結果は中小企業施策や地域振興など、国および地域行政施策のための基礎資料として活用されます。

◆調査票にご記入いただいた内容は厳重に管理され、統計作成の目的以外(徴税の資料など)に使用することは絶対ありません。

◆調査の趣旨、必要性をご理解いただき、調査票へのご回答をよろしく願います。



経済産業省
北海道
天塩町

12月は、滞納整理強化月間です

北海道

留萌振興局では、月間中、給与・預金等財産の差押えを強化します。自動車税など道税に未納のある方は早急に納税してください。

自動車税など道税の納税相談は、留萌振興局地域政策部税務課納税係までご連絡ください。

問合せ
留萌振興局地域政策部税務課納税係
0164-42-8418

天塩町新年会のご案内

平成25年の新年を迎えるにあたり、町民の皆様にご心から楽しんでいただける天塩町新年会を次のとおり開催致しますので、お気軽にご参加ください。

- 日時 1月7日(月) 18時
- 場所 社会福祉会館
- 会費 1,500円
- 申込締切 12月14日(金)

問合せ 総務課 ☎ 2-1001 内線 224



ご厚志 ありがとうございます ごさいます

●天塩町社会福祉協議会
愛情銀行へ

【香典返しとして】

泉源 會津 修二さん 三〇,〇〇〇円

海岸通3 岡田 喜平さん 二〇,〇〇〇円

新開通10 石川ヨシエさん 一〇,〇〇〇円

札幌市 仲野 勝哉さん 三〇,〇〇〇円

【一般】
山手通7 古川 節子さん ガス炊飯器1台

●デイサービスセンターへ
山手裏3 園田 一治さん

●恵愛荘入所のお年寄りへ

北更岸 新田 辰男さん

振老 坂口 健治さん

北川口 利木 正三さん

中産士 荻原 憲子さん

海岸通11 赤塚マサエさん

更岸中央 長谷川和子さん

遠別町 斉藤 吉也さん

●日本赤十字社天塩町分区分区へ

【東日本大震災義援金として】
天塩商工会青年部 四七、二四三円

くお詫びと訂正
先月11月号で次の箇所を誤って掲載したことにつきまして、訂正してお詫び申し上げます。
表紙掲載
「栄誉をたたえて」

誤金 由紀子
正金 由起子

ひ/と/の/う/ご/き



ごけっこん

原田廣さん・木村夏恵さん 山手通3



おくやみ

岡田美代子さん 80歳 海岸通3
石川 俊壽さん 87歳 新開通10
目黒 セツさん 87歳 山手裏10

わたしたちのまち

10月末

人口 3,494人 (-10)
男 1,739人 (-5)
女 1,755人 (-5)
世帯数 1,611世帯 (-3)

年の瀬に向けて寒さが厳しくなりますが、体調管理に気を付け、新年をお迎えください。(S)

編集後記

今年も残すところ1ヶ月となりました。今年1年を振り返って、皆さんにとってはどの様な1年でしたか？良かったこと、悪かったこと、色々なことがあったと思われませんが、来年は皆さんにとって良い年になるように願っています。冬が近づくとつれ日没が早くなり、4時を過ぎると外は真っ暗です。交通事故に十分注意されます様お願いいたします。

「再生紙使用」

↑
とじて保存しておきましょう
↓